

## “中国油运安全论坛” 2010年大会议程

时间：2010年7月20日－7月21日

地点：中国船检大厦12楼多功能厅

### ◎ 第一天 2010.7.20 星期二

08:30 - 09:00 代表注册 CCS大厦一楼大厅

09:00 - 09:10 贵宾介绍 司仪－范强

09:10 - 09:20 主办方代表致欢迎辞 中国船级社－李科浚 总裁

### 09:20 - 10:40 主旨发言

主持：中国船级社－李科浚 总裁

- ◎ 携手合作、确保中国油运安全  
交通运输部－徐祖远 副部长
- ◎ 增强油运能力，保障经济安全  
发改委能源局石油天然气司－胡卫平 副司长
- ◎ 适应国际海事规则变化，建造更加安全的油船  
工业和信息化部装备工业司－李东 副司长
- ◎ 强化油轮运输安全，推动中国油轮市场持续健康发展  
中国远洋运输（集团）总公司－许立荣 副总裁
- ◎ 深化合作，打造石油运输安全链  
中国石油化工集团联合石化公司－陈波 副总裁

10:40 - 10:50 茶歇 

### 10:50 - 12:30 专题1：油运安全政策、法规、标准

主持：大连远洋运输公司－李玉平 副总经理

- ◎ 中国油运防污染管理制度  
交通运输部海事局船舶处－鄂海亮 处长
- ◎ 国际及区域油轮安全和防污法规  
中国船级社－朱恺 副总裁
- ◎ OCIMF在国际油运界的角色和作用  
OCIMF-Capt. **Bernard Lesegretain**, Senior Advisor
- ◎ 人为因素和油运安全  
INTERTANKO-Dr. **Peter Swift**, Managing Director

12:30 - 14:00 午餐(CCS大厦B1餐厅) 

14:00 - 15:20 **专题2: 国际油公司安全最佳做法及保险政策**

主持: 太平洋航运集团有限公司-王春林 执行董事

- ◎ BP对油轮的检查程序  
英国石油航运公司, **Patrick Joseph** 船长, 全球船舶检查和审查经理
- ◎ 船舶检查和船队评级程序  
壳牌国际东方贸易公司, **Vivek Sharma** 船长, 东区船舶质量保证经理
- ◎ 油轮安全与保赔协会保险  
英国保赔协会, 吴超博士, 法务董事

15:20 - 15:30 茶歇 

15:30 - 16:30 **专题3: 油轮建造与营运安全之一**


主持: 中国船东协会-许贵斌 常务副会长

- ◎ 从“海恩法则”看油轮安全管理精细化  
中海发展股份有限公司油轮公司-茅士家 董事总经理
- ◎ 机遇和挑战, 油轮船队进入国际市场和展望  
大连远洋运输公司-郑家旭 安全总监
- ◎ 善用TMSA, 有效提升公司管理水平  
中国长航南京油运股份有限公司-王晓东 安全总监

16:30 - 17:30 **专题3: 油轮建造与营运安全之二**

主持: 中国船舶工业协会-王锦连 秘书长

- ◎ 油轮能效管理与环境分级探讨  
中国船级社-高照杰 副总裁
- ◎ 新型能源运输船的建造  
中国船舶工业集团-朱云龙 高级工程师
- ◎ TSCF油轮建造技术最新要求及动态  
TSCF中国船级社代表-王刚 副主任

18:30 - 20:00 **论坛晚宴 保利大厦 三楼宴会厅** 

主持: 中国船级社-孙立成 书记

支持方致辞: 中海发展股份有限公司油轮公司-茅士家 董事总经理

◎ 第二天 2010.7.21 星期三

专题4：技术交流和研讨

09:00 - 10:20 石油公司油运、码头安全要求

主持：大连远洋运输公司-郑家旭 安全总监


- ◎ 船岸安全检查介绍  
BP海运-连添祖 船长 海务保障主管
- ◎ VETTING研究  
大连远洋运输公司-丛剑 体系检查部经理
- ◎ 码头审核简介  
BP海运-连添祖 船长 海务保障主管

10:20 - 10:40 茶歇 

10:40 - 12:00 TMSA 与油运安全管理

主持：中国船级社-方玉林 高级船长

- ◎ 精细化管理实施  
中海发展股份有限公司油轮公司-任照平 船管部总经理
- ◎ 推进TMSA，开创安全、环境和健康工作的新局面  
中国长航南京油运股份有限公司-童学友 安质部副总经理
- ◎ 化学品船安全管理  
上海傲兴国际船舶管理有限公司-李广红 总经理

12:00 - 14:00 午餐(CCS大厦12楼) 

14:00 - 15:00 新技术、新要求

主持：大连远洋运输公司-赵金文 安技部总经理

- ◎ 锅炉低硫技术  
扎克能源技术设备(上海)有限公司-陆增烂 船用部中国区总经理
- ◎ 3D油轮检查维护保养管理系统  
中国船级社-蔡玉良 高级工程师
- ◎ 船舶压载水物理净化处理系统  
中远造船工业公司-王子羲 教授

**15:00 - 15:50**    论坛交流发言

主持：招商能源运输股份有限公司-张洪 海务安全总管

- ◎ 南海终端提油安全  
    上海北海船务股份有限公司-姜方荣 总船长
- ◎ 散装沥青船舶安全管理要求及检验特点  
    中远南方沥青运输有限公司-蔡梅江 总经理
- ◎ VLCC工作中几个实际问题探讨  
    香港寰宇船务企业有限公司-朱振润 总船长

---

**15:50 - 16:00**    **茶歇** 

---

**16:00 - 16:50**    **自由论坛时间**


主持：中国船级社-高照杰 副总裁

---

**16:50 - 17:00**    **论坛闭幕辞**

大连远洋运输公司-李玉平 副总经理

---

**18:00 - 20:00**    **晚餐(CCS大厦12楼)** 

## China Oil Transportation Safety Forum (COTSF) 2010 Programme

DATE: 20-21 July 2010

Venue: Conference Room-Level 12F, CCS Mansion

### © Day 1 (Tuesday 20 July 2010) – Chinese-English Simultaneous Interpretation Available

08:30-09:00 Registration Lobby, CCS Mansion  
09:00-09:10 Introduction to distinguished guests MC (Mr. FAN Qiang)

09:10-09:20 Opening Remarks Mr. **LI Kejun**, President and Chairman, CCS

#### 09:20-10:40 Keynote speeches

Chair: Mr. **LI Kejun**, President and Chairman, CCS

- ◎ Cooperation to Ensure the Safety of China Oil Transportation  
Mr. **XU Zuyuan**, Vice Minister, Ministry of Transport of P. R. China
- ◎ Enhancing the Competence of Oil Transportation, Guaranteeing the Economic Safety  
Mr. **HU Weiping**, Deputy Director General, Petroleum and Natural Gas Office, Energy Bureau, National Development and Reform Commission of P. R. China
- ◎ Adapting to the Change of International Maritime Rules, Building Safer Oil Tanker  
Mr. **LI Dong**, Deputy Director General, Equipment and Industry Bureau, Ministry of Industry and Information Technology of P. R. China
- ◎ Strengthening the Safety of Tanker Transportation, Promoting Sustainable and Healthy Development of China Tanker Market  
Mr. **XU Lirong**, Vice President, COSCO Group
- ◎ Deepening the Cooperation, Founding a Safety Chain of Oil Transportation  
Mr. **Chen Bo**, Vice President, United Petroleum & Chemicals Co., Ltd, China Petrochemical Corporation

10:40-10:50 Coffee Break 

#### 10:50-12:30 Session 1: Safety Policies, Rules and Standards of Oil Transportation

Chair: Mr. **LI Yuping**, Vice Managing Director, Dalian Ocean Shipping Co.

- ◎ Rules and Regulations of China for Oil Transportation Safety and Pollution Prevention  
Mr. **E Hailiang**, Director, Dept. of Ship Safety & Pollution Prevention, China MSA
- ◎ International and Regional Rules for Tanker Safety and Pollution Prevention  
Mr. **ZHU Kai**, Vice President, CCS
- ◎ OCIMF's Role in International Oil Transportation Industry  
Capt. **Bernard LESEGRETAI**, Senior Advisor, OCIMF

- ◎ The Human Element and Oil Shipping Safety  
Dr. **Peter SWIFT**, Managing Director, INTERTANKO

12:30-14:00 **Lunch (Level B1, CCS Mansion)** 

14:00-15:20 **Session 2: The Best Management Practice of Oil Majors for Safety and P&I Insurance Policy**  
Chair: Mr. **WANG Chunlin**, Managing Director, Pacific Basin Shipping Ltd.

- ◎ BP Shipping Vetting Process  
Capt. **Patrick JOSEPH**, Global Vetting & Clearance Manager, BP Shipping Ltd.
- ◎ Ship Vetting and Fleet Ranking Process  
Capt. **Vivek SHARMA**, Team Leader - Ship Quality Assurance East, Shell International Eastern Trading Company (SIETCO)
- ◎ Tanker Safety and P&I Insurance  
Dr. **WU Chao**, Legal Director, UK P&I Club

15:20-15:30 **Coffee Break** 

15:30-16:30 **Session 3: Safety of Tanker Construction and Operation**  
Chair: Mr. **XU Guibin**, Executive Vice President, China Shipowners' Association

- ◎ "Haien Rule" – Delicacy Management for Tanker Safety  
Mr. **MAO Shijia**, Managing Director, China Shipping Development Co., Ltd. Tanker Co.
- ◎ Opportunity and Challenge, Analysis and Expectation on the Entry into International Market of Tankers  
Capt. **ZHENG Jiaxu**, Chief Safety Director, Dalian Ocean Shipping Co.
- ◎ Good Use of TMSA, Efficient Improvement of Company Management  
Mr. **WANG Xiaodong**, Safety Majordomo, Nanjing Tanker Corporation

16:30-17:30 **Session 3: Safety of Tanker Construction and Operation (continue)**  
Chair: Mr. **WANG Jinlian**, Secretary General, China Association of the National Shipbuilding Industry

- ◎ Discussion on Tanker's Energy Efficiency Management and Environmental Influence Rate  
Mr. **GAO Zhaojie**, Vice President, CCS
- ◎ Construction of New Energy Carrier  
Mr. **ZHU Yunlong**, Senior Engineer, China State Shipbuilding Cooperation
- ◎ The Newest TSCF's Requirement and Development Trend on Tanker Construction  
Mr. **WANG Gang**, Representative of CCS to TSCF

18:30-20:00 **Gala Dinner (Banquet Room, Level 3, Poly Plaza)** 

Host: Mr. **SUN Licheng**, Senior Vice President, CCS  
Speech by Supporter: Mr. **MAO Shijia**, Managing Director, China Shipping Development Co., Ltd. Tanker Co.

© Day 2 (Wednesday 21 July 2010) - Chinese Language Only, Simultaneous Interpretation Unavailable

**Session 4: Technical Exchange and Discussions**

09:00-10:20 **Oil Majors' Requirements on Safety of Oil Transportation and Marine Terminal**

**Chair: Capt. ZHENG Jiaxu, Chief Safety Director, Dalian Ocean Shipping Co.**

- © Ship/Shore Safety Inspection  
Capt. **Tony LIAN**, Audits and Inspections Superintendent, BP Shipping Ltd
- © Study on Vetting  
Mr. **CONG Jian**, Manager, Vetting Dept. , Dalian Ocean Shipping Co.
- © Terminal Audit Process  
Capt. **Tony LIAN**, Audits and Inspections Superintendent, BP Shipping Ltd

10:20-10:40 **Coffee Break** ☕

10:40-12:00 **TMSA and Safety Management of Oil Transportation**

**Chair: Mr. FANG Yulin, Senior Captain, CCS**

- © Implementation of Delicacy Management  
Mr. **REN Zhaoping**, General Manager, Ship Management Dept. , China Shipping Development Co., Ltd. Tanker Co.
- © Pushing TMSA to Develop a New Situation for Safety, Environment and Healthy Work  
Mr. **TONG Xueyou**, Deputy Manager, Safety & Quality Management Dept. , CSC Nanjing Tanker Corporation
- © Safety Management of Chemical Tanker  
Mr. **LI Guanghong**, General Manager, Shanghai Ao Xing International Ship Management Co., Ltd.

12:00-14:00 **Lunch (Level 12, CCS Mansion)** 🍽️

14:00-15:00 **New Technology, New Requirement**

**Chair: Mr. Zhao Jinwen, General Manager, Safety & Technique Dept. , Dalian Ocean Shipping Co.**

- © Low-sulphur Bunker Related Issues  
Mr. **LU Zenglan**, General Manager, Ship Dept. (China), SAACKE Energy Systems (Shanghai) Co., Ltd.
- © A 3D Based Management System for Tanker Inspection and Maintenance  
Mr. **CAI Yuliang**, Senior Engineer, CCS
- © Ballast Water Treatment Technology  
Prof. **WANG Zixi**, COSCO Shipbuilding Industry Co.

15:00-15:50 **Communion**

**Chair: Mr. ZHANG Hong, General Manager of Maritime Safety, China Merchants Energy Shipping Co., Ltd.**

- ◎ Safety Operation of Lifting Oil in South China Sea Offshore Terminal  
Mr. **JIANG Fangrong**, Chief Captain, Shanghai Northsea Shipping Co., Ltd.
- ◎ Bulk Asphalt Carrier Safety Management Requirements and Survey Particularity  
Mr. **CAI Meijiang**, General Manager, COSCO Southern Asphalt Shipping Co.,Ltd.
- ◎ Discussion on Several Practical Questions related to VLCC  
Mr. **ZHU Zhenrun**, Chief Captain, Pan Cosmos Shipping & Enterprises Co.Ltd.

---

15:50-16:00 **Coffee Break** 

---

16:00-16:50 **Technical Discussions**

**Chair: Mr. GAO Zhaojie, Vice President, CCS**

---

16:50-17:00 **Closing Speech**

**Mr. LI Yuping, Vice Managing Director, Dalian Ocean Shipping Co.**

---

18:00-20:00 **Closing Dinner (Level 12, CCS Mansion)** 